

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke M O S K V I T C H	Typ Scaldia 1400 ESS +)	Typenschein-Nummer CH 0529 02
-------------------------------------	----------------------------------	----------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "Scaldia 1400" hinten, links auf Fahrzeugheck

"Scaldia 1400 ESS" oder "Scaldia Elita 1400 ESS" auf Hersteller-Plakette, rechts vorn auf Spritzwand

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts vorn oben auf Knotenblech neben Wasserrinne + a. Herst.-Pl.
 Motorkennzeichen eingeschlagen "408 3" vor Motor-Nr., rechts hinten a. Motorblock, neben Oelfilter
 Hersteller MOSKAUER-KLEINMOTORFAHRZEUGWERK, Moskau (SU) - Importeur Scaldia-Volga S.A., Bern

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>MOSKVITCH</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 1-Kreis, Innenbacken +)</u>	Typ <u>408 3</u>
Hilfsbremse <u>mech. IB., Hebel</u> Dauerbremse _____	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>+ Kabelzug, HR</u> Anhängerbr. _____	Bohrung <u>76</u> Hub <u>75</u>
Getriebeart <u>mech. synchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4</u>	Hubraum <u>1357</u> cm ³ Steuer-PS <u>6,93</u>
Diff. Sperre _____ Zughaken _____ Höchstgeschwind. <u>120</u> km/h	Leist.-PS <u>55</u> (SAE) bei <u>4500</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>4</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
_____ Schiebedach _____	Lärm <u>77</u> dB (A) bei <u>4500</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte _____ ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1 Topf 550x165x100</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1250</u> H <u>1230</u>
	Spurkreis L <u>10,1</u> R <u>9,15</u>
Achsabstand	<u>2400</u> / (____/____/____)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>4060</u> _____
Breite	<u>1550</u> _____
Höhe	<u>1460</u> _____
Ueberhang V	<u>640</u> _____
H	<u>1020</u> _____
S	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>560</u>	_____	<u>470</u>	<u>1030</u>
	<u>110</u>	_____	<u>240</u>	<u>350</u>
Total	<u>670</u>	_____	<u>710</u>	<u>1380</u>
Fabrik-Garantie	<u>670</u>	_____	<u>710</u>	<u>1380</u>
Reifen-Dimens.	<u>5.90-13</u>	<u>4 Ply</u>	_____	_____
Tragkraft p. Achse	<u>740</u>	_____	<u>740</u>	_____
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			_____ kg
	Anhängelast			_____ kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 VFernlicht 2/Doppelscheinwerf.E8 Lichtlupe +Abblendlicht 2/ asymm. aussen E7 Standlicht 2/ in Abblendlicht

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/ elektr. (1-Ton) + Lautstärke 96 (dB) AScheibenwischer 2/ elektr. (2-St.) Waschanlage vorhandenSchlusslicht 2/ separat Rückstrahler H= 2 rot Ø 50Stoplicht 2/ separat Rückfahrlampen 2/ separatKontroll-Nr.-Bel. 1/ Mitte, sep. Schildform Hochformat/LangformatRückspiegel 1/ innen Mitte + Geschw.-Messer km/hRichtungsblinker 6/ mit KontrollampeVorn orange seittl. orange hinten rot

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges PersonenwagenMarke & Typ MOSKVITCH Scaldia 1400 ESS +)

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 0529 02Karosserieform LimousinePlätze : Total 5 (Vorn) 2Leergewicht 1030 Treibstoff BPS 6,93Nutzlast --- Hubraum 1357Gesamtgew. 1380 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fahrzeuges : 275912

- +) Modell : Scaldia 1400 ESS = De Luxe
 Scaldia Elita 1400 ESS = gepflegtere Ausführung
 Bremse hydraulisch mit Unterdruck-Unterstützung.
 Lichtlupe, Aussenrückblickspiegel
 Warnvorrichtung elektr. 2-Ton.

Ort und Datum der Prüfung

Bern, 30.4.69

Die Prüfungskommission